

EG – Konformitätserklärung
EC – Declaration of Conformity

Miele

Dokument-Nr.: BI / miniETD2-6
Document – No.:

Monat. Jahr: 06.2010
Month. Year :

Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

Anschrift: Carl-Miele-Strasse 29
Address: 33332 Gütersloh

Produktbezeichnung: Desinfektor
Product designation: Washer-disinfector

Typenbezeichnung: miniETD 2
Type: Medizinprodukt der Klasse IIb
Medical Device Class IIb

Warenzeichen: Olympus
Trade mark:

Diese Erklärung wurde in alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.

This declaration was made in solo responsibility of the manufacturer.

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinie überein:

The designated product complies with the following European Guideline:

Nummer: - Beschreibung	93/42/EWG	Richtlinie über Medizinprodukte mit Anhängen I,II,VII
<i>Number: - Text</i>	93/42/EEC	<i>Medical Device Directive including amendments I,II,VII</i>

Die Konformität mit der Richtlinie ist gegeben durch Einhaltung der folgenden Normen:
The Product meets the following Standards:

Harmonisierte Europäische Normen: <i>Harmonised European Standard:</i>	EN 61010-1: 2001	EN 14971: 2007
	EN 61010-2-40: 2005	EN 1041: 2008
	EN 61326-1: 2006	EN 62366: 2008
	EN 15883-1: 2009	
	EN 15883-4: 2009	
	EN 980: 2008	

Benannte Stelle:

Notified body:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Merianstraße 28
D-63069 Offenbach

CE 0366

gültig bis:

valid until:

12.12.2012

Ort, Datum:

Place, Date:

Bielefeld, 16.06.2010

Rechtsverbindliche Unterschrift :

Legal binding signature :

i.V. Kornberg

Leitung Entwicklung
Head of Development
i.V. Dr. Martin Kornberger

Ch.

Leitung Professional
Head of Commercial Dishwasher
i.V. Peter Obermeier

ES – Prohlášení o shodě

Miele

Číslo dokumentu: BI / miniETD2-6
Měsíc – rok: 06.2010
Výrobce: Miele & Cie. KG
Adresa: Carl-Miele-Strasse 29
33332 Gütersloh
Označení výrobku: Myčka – desinfektor
Typ: miniETD 2
zdravotnický prostředek třída IIB
Ochranná známka: Olympus

Toto prohlášení o shodě bylo pořízeno na základě výhradní odpovědnosti výrobce.

Označený výrobek je v souladu s níže uvedenou evropskou směrnicí:

Číslo – popis: 93/42/EHS Směrnice o zdravotnických
prostředcích včetně příloh
I, II, VII

Výrobek odpovídá těmto normám:

Harmonizovaná evropská norma: EN 61010-1: 2001 EN 14971: 2007
EN 61010-2-40: 2005 EN 1041: 2008
EN 61326-1: 2006 EN 62366: 2008
EN 15883-1: 2009
EN 15883-4: 2009
EN 980: 2008

Notifikovaný orgán: VDE Prüf.- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Merianstrasse 28
D-63069 Offenbach CE 0366

Platné do: 12. 12. 2012

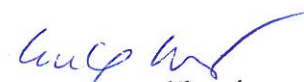
Místo, datum: Bielefeld, 16. 6. 2010

Právně závazný podpis: *podpis nečitelný* *podpis nečitelný*
vedoucí vývoje vedoucí komerčního
prodeje
Dr. Martin Kornberger Peter Obermeier

Jako tlumočnický jazyka anglického jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Ostravě ze dne 28.2.2002, č.j. 1341/2002 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.
Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. č. ...~~35~~43111..... deníku.

As a sworn interpreter of English language appointed by a decision of the Regional Court in Ostrava dated February 28, 2002, reference No. 1341/2002, I hereby certify that the translation is a literal translation of the attached document.
This interpreting act is entered under No.:..... of the Journal.

Dne/on: 8.4.2011.....


Lenka Vaculíková

